

QUICK START



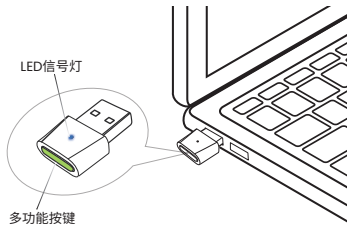
Shokz Loop100 USB-A Bluetooth® Adapter

Model CL101A

*Compatible products:
OpenComm, OpenComm UC

8000500169 (A0)

多功能按键



配对新耳机:

按下多功能按键2秒

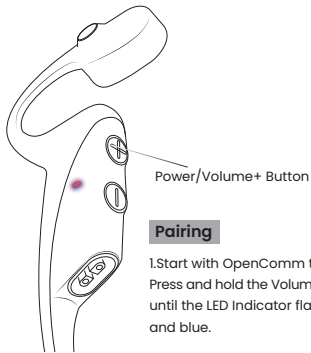
LED信号灯:快速闪烁

回连已配对耳机:

单击一次

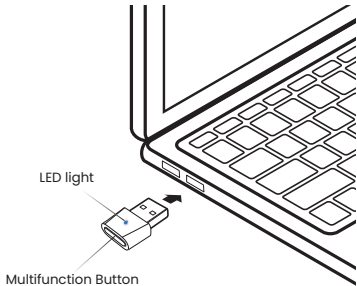
LED信号灯:每秒闪烁一次

ENGLISH



Pairing

1. Start with OpenComm turned off. Press and hold the Volume+ button until the LED Indicator flashes red and blue.

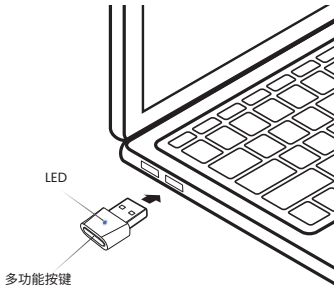


2. Plug the USB adapter into a USB port on your PC. The LED will flash blue rapidly.
3. Connection is established when Audrey says "Connected" or beeps, and the LED on the USB adapter is solid blue.

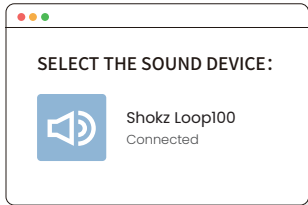


设置

当需要在耳机上播放音乐或接打语音电话时,您需要在电脑操作系统的声音设置中,选择“Shokz Loop100”作为默认的声音输入和输出设备。



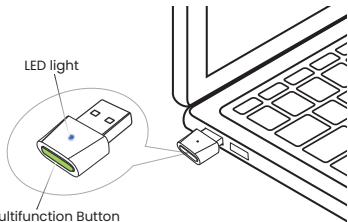
2. 将USB-A适配器插入电脑的USB-A端口, 适配器信号灯快速闪烁。
3. 当听到耳机语音提示“已连接”或“滴”的一声, 提示耳机与适配器配对成功。USB-A适配器的LED信号灯长亮蓝灯。



Configure

To play music or take calls on the headset, please ensure that “Shokz Loop100” is both identified as the default input and output devices in your operating system’s audio settings.

Multifunction Button



Pair to a headset:

Press and hold for 2 seconds

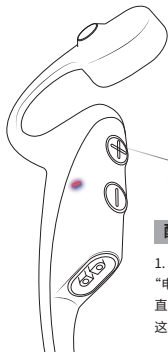
LED: Flashes blue rapidly

Reconnect to the last connected headset:

Click once

LED: Flashes blue every second

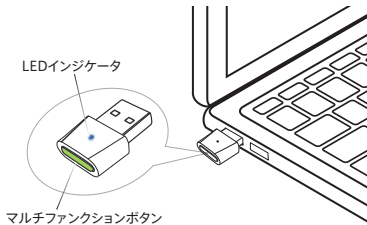
简体中文



配对

1. 在耳机关机状态下, 持续按住耳机的“电源/音量+键”, 不要松手, 直到信号灯红色和蓝色交替闪烁。这时, 耳机进入配对状态。

マルチファンクションボタン



ヘッドセットのペアリング:

2秒間の長押し

LEDインジケータ: 高速の青い点滅

最後に接続したヘッドセットに再接続:

1回クリック

LEDインジケータ: 1秒ごとに青く点滅する

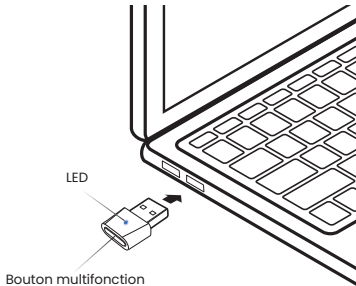
FRANÇAIS



Bouton Marche/Arrêt/Volume+

Appairage Bluetooth

1. Commencez avec OpenComm éteint. Appuyez sur le bouton Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge et en bleu.

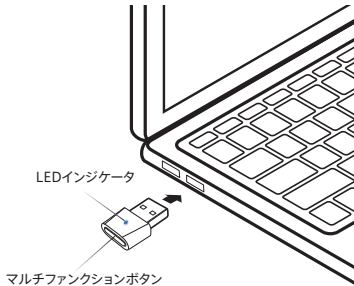


2. Branchez l'adaptateur USB sur un port USB de votre PC. Le voyant LED clignote rapidement en bleu.
3. La connexion est établie lorsque vous entendez "Connecté" ou un bip, et que le voyant de l'adaptateur USB est bleu fixe.



設定

ヘッドセットでの音楽再生、通話には、OSのオーディオ設定で「Shokz Loop100」がアクティブの入出力デバイスとして認識されていることを確認してください。



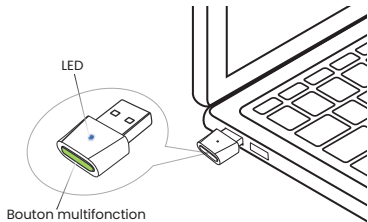
2. USBアダプタをPCのUSBポートに接続します。
LEDインジケータが高速で青く点滅します。
3. 「接続しました」の音声案内、またはピープ音が聞こえ、
USBアダプタのLEDが青く点灯すると接続が確立されます。



Configurer

Pour écouter de la musique ou prendre des appels sur le casque, assurez-vous que "Shokz Loop100" est identifié comme périphérique d'entrée et de sortie par défaut dans les paramètres audio de votre système d'exploitation.

Bouton multifonction



Bouton multifonction

Appairage Bluetooth:

Appuyez et maintenez pendant 2 secondes
LED: la LED bleue clignote rapidement

Se reconnecter au dernier casque connecté:

Cliquez une fois
LED: la LED bleue toutes les secondes

日本語

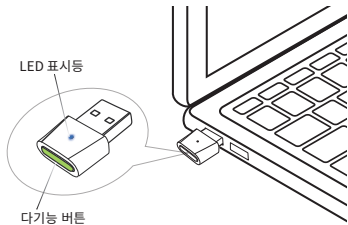


電源/音量+ボタン

ペアリング

1. OpenCommは、電源オフの
状態から開始します。LEDインジケータ
が赤と青に点滅するまで音量+ボタン
を長押しします。

다기능 버튼



이어폰과 페어링:

2초정도 누르기

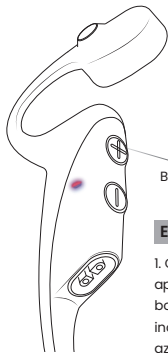
LED 표시등:파란색으로 빠르게 깜빡입니다

마지막으로 연결되었던 이어폰과 재 연결:

한 번 클릭하기

LED 표시등:매초마다 파란색으로 깜빡입니다

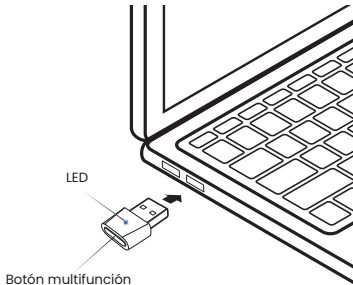
ESPAÑOL



Botón Encender/Volumen+

Emparejamiento

1. Comience con su OpenComm apagado. Mantenga presionado el botón Volumen + hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul.

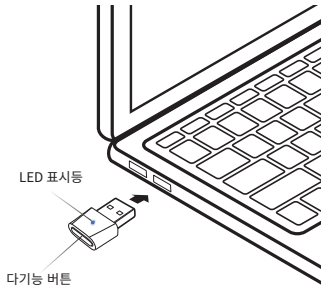


2. Conecte el adaptador USB a un puerto USB de su PC. La luz LED parpadeará rápidamente en azul.
3. La conexión se establece cuando Audrey dice "connected" o emite un pitido, y la luz LED del adaptador USB permanece en azul.



구성

이어폰으로 음악을 재생하거나 전화를 받으려면 사용하시는 컴퓨터 운영 체제의 오디오 설정에서 'Shokz Loop100'이 기본 입력 및 출력 장치로 식별되어 있는지 확인하십시오.



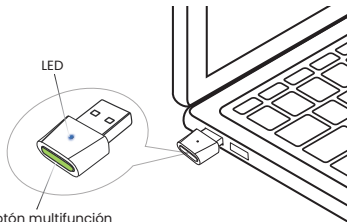
2. USB어댑터를 컴퓨터에 연결하여 주십시오. 그러면 LED 표시등이 파란색으로 빠르게 깜빡일 것입니다.
3. 연결이 완료되면 이어폰에서 “연결되었습니다”라는 음성 메시지 혹은 삐 소리가 나고 LED 표시등은 파란색으로 유지됩니다.



Configurar

Para reproducir música o recibir llamadas en los auriculares, asegúrese de que "Shokz Loop100" esté identificado como el dispositivo de entrada y salida predeterminado en la configuración de audio de su sistema operativo.

Botón multifunción



Botón multifunción

Emparejamiento con los auriculares:

Mantenga presionado durante 2 segundos

LED: Parpadeo azul rápido

Volver a conectar el último auricular conectado:

Haga clic una vez

LED: Parpadeo azul cada segundo

한국어



전원/볼륨+ 버튼

페어링

1. 오픈컴의 전원이 꺼진 상태에서 볼륨+ 버튼을 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 가며 깜빡일 때까지 누르십시오.

Многофункциональная кнопка



Многофункциональная кнопка

Подключить к гарнитуре:

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд

LED СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР:

Быстро мигает синим

Повторно подключиться к последней подключенной гарнитуре:

Щелкните один раз

LED СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР:

Мигает синим каждую секунду

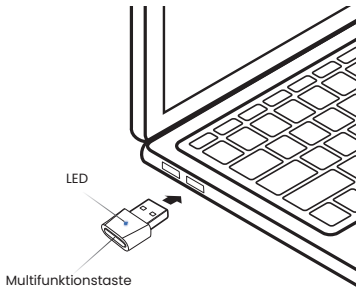
DEUTSCH



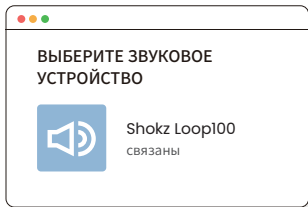
Power/Lautstärke+ Taste

Koppelung

1. Fang mit ausgeschaltetem OpenComm an. Drück die Taste Volume+ bis die LED-Anzeige rot und blau blinkt.

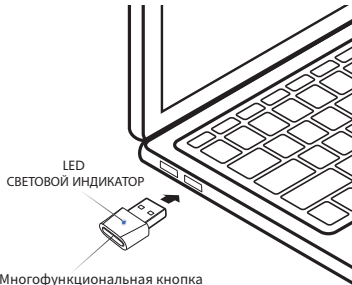


2. Steck den USB-Adapter in den USB-Anschluss deines Computers. Die LED wird schnell blau blinken.
3. Die Koppelung wird angeknüpft, wenn Audrey „Connected“ sagt oder piept, und die LED-Anzeige am USB-Adapter ist ständig blau.



настроить

Чтобы воспроизводить музыку или принимать вызовы на гарнитуре, убедитесь, что «Shokz Loop100» определен как устройства ввода и вывода по умолчанию в настройках звука вашей операционной системы.



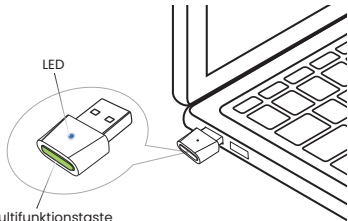
2. Вставьте USB-адаптер в USB-порт вашего ПК. Светодиод будет быстро мигать синим.
3. Соединение установлено, когда Одри говорит «Connected» или издает звуковой сигнал, а индикатор на адаптере USB горит синим цветом.



Konfigurieren

Um Musik zu spielen oder Anrufe mit dem Kopfhörer anzunehmen, betätige bitte zuerst, dass „Shokz Loop100“ in den Audioeinstellungen des Betriebssystems als Standard-Eingabe- und Ausgabegerät identifiziert ist.

Multifunktionstaste



Multifunktionstaste

Mit dem Kopfhörer koppeln:

Drück die Taste für 2 Sekunden lang

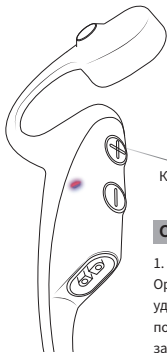
LED: Schnell blau blinken

Mit dem letzten verbundenen Kopfhörer wieder koppeln:

Klick einmal

LED: Blau pro Sekunde blinken

РУССКИЙ

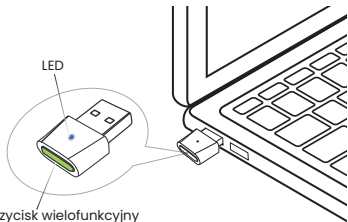


Кнопка Питания/Громкости+

Сопряжение

1. Начните с выключенным OpenComm. Нажмите и удерживайте кнопку громкости +, пока светодиодный индикатор не замигает красным и синим.

Przycisk wielofunkcyjny



Przycisk wielofunkcyjny

Sparuj z zestawem słuchawkowym:

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy

LED: Miga szybko na niebiesko

Połącz się ponownie z ostatnio podłączonym zestawem słuchawkowym:

Kliknij raz

LED: Miga na niebiesko co sekundę

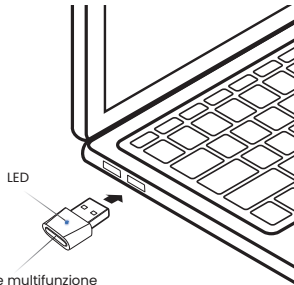
ITALIANO



Pulsante di accensione/volume+

Accoppiamento

1. Inizia con OpenComm spento.
Tieni premuto il pulsante Volume+
finché l'indicatore LED lampeggia
di rosso e blu.

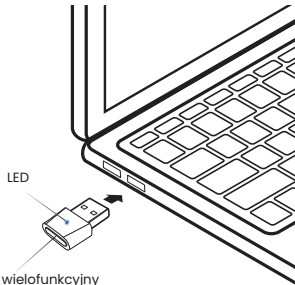


2. Collega l'adattatore USB a una porta USB del tuo PC. Il LED lampeggerà rapidamente in blu.
3. La connessione viene stabilita quando Audrey dice "Connesso" o emette un segnale acustico e il LED sull'adattatore USB è blu fisso.



Konfigurować

Aby odtwarzać muzykę lub odbierać połączenia w zestawie słuchawkowym, upewnij się, że „Shokz Loop100” jest zidentyfikowany jako domyślne urządzenie wejściowe i wyjściowe w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.



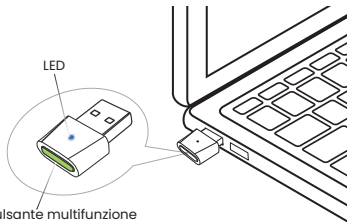
2. Podłącz adapter USB do portu USB w komputerze. Dioda LED zacznie szybko migać na niebiesko. Połączenie jest nawiązywane, gdy Audrey powie „Connected” (Połączono) lub wyda sygnał dźwiękowy, a dioda LED na adapterze USB świeci się na niebiesko.



Configurare

Per riprodurre musica o rispondere alle chiamate sull'auricolare, assicurati che "Shokz Loop100" sia identificato come dispositivo di input e output predefinito nelle impostazioni audio del tuo sistema operativo.

Pulsante multifunzione



Pulsante multifunzione

Associa ad auricolare:

Tieni premuto per 2 secondi

LED: Lampeggia blu rapidamente

Riconnetti all'ultimo auricolare connesso:

Un clic

LED: Lampeggia blu ogni secondo

POLSKI

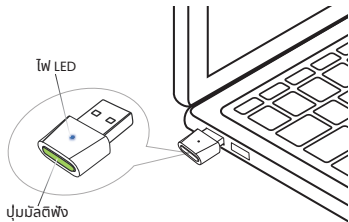


Przycisk zasilania/głośności+

Konfiguracja

1. Zaczynij z wyłączonym OpenComm. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Volume+, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko.

ปุ่มมัลติฟังก์



จับคู่กับชุดหูฟัง:

กดค้างไว้ 2 วินาที

LED: กะพริบเป็นสีน้ำเงินอย่างรวดเร็ว

เชื่อมต่อกับ ชุดหูฟังที่เชื่อมต่อล่าสุด:

คลิกหนึ่งครั้ง

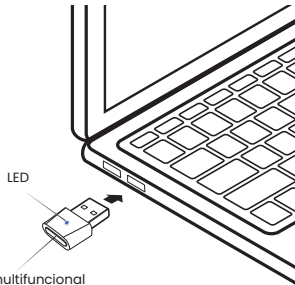
LED: กะพริบเป็นสีน้ำเงินทุกวินาที

PORTUGUÊS

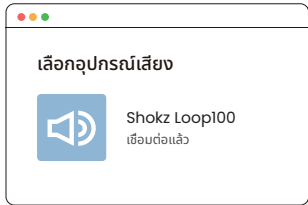


Emparelhamento

1. Comece com o OpenComm desligado. Pressione e segure o botão Volume + até que o indicador LED pisque em vermelho e azul.

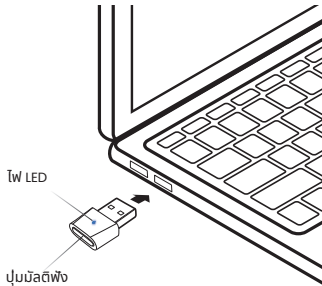


2. Conecte o adaptador USB a uma porta USB do seu PC. O LED piscará em azul rapidamente.
3. A conexão é estabelecida quando Audrey diz "Connected" ou emite um bipe, e o LED no adaptador USB fica azul sólido.

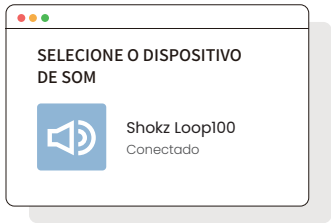


การกำหนด

เพื่อเล่นเพลงหรือรับสายบนชุดหูฟังโปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า "Shokz Loop100" ได้รับการระบุว่าเป็นทั้งอุปกรณ์อินพุตและเอาต์พุตเริ่มต้นในการตั้งค่าเสียงของระบบปฏิบัติการของคุณ



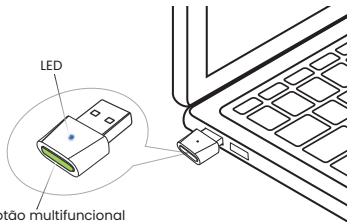
- เสียบอะแดปเตอร์ USB เข้ากับพอร์ต USB บน PC ของคุณ
ไฟ LED จะกะพริบเป็นสีน้ำเงินอย่างรวดเร็ว
- การเชื่อมต่อจะเกิดขึ้นเมื่อ Audrey แจ้งว่า "เชื่อมต่อแล้ว"
หรือส่งเสียงบีม และไฟ LED บนอะแดปเตอร์ USB เป็นสีน้ำเงินทึบ



Configurar

Para reproduzir música ou receber chamadas no fone de ouvido, certifique-se de que "Shokz Loop100" seja identificado como os dispositivos de entrada e saída padrão nas configurações de áudio do seu sistema operacional.

Botão multifuncional



Botão multifuncional

Emparelhe com um fone de ouvido:

Pressione e segure por 2 segundos

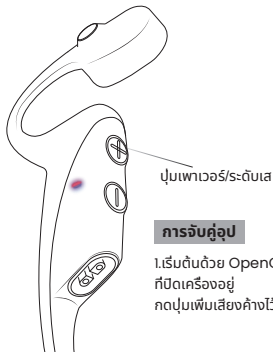
LED: Pisca em azul rapidamente

Reconecte-se ao último fone de ouvido conectado:

Clique uma vez

LED: Pisca em azul a cada segundo

ภาษาไทย



ปุ่มเพาเวอร์/ระดับเสียง

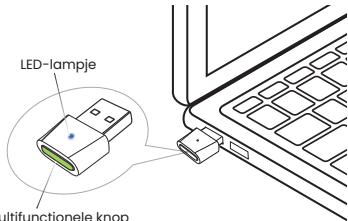
การจับคู่

1. เริ่มต้นด้วย OpenComm

ที่ปิดเครื่องอยู่

กดปุ่มเพิ่มเสียงค้างไว้จนกว่าไฟ

Multifunctionele knop



Multifunctionele knop

Koppelen met headset:

Houd de knop 2 seconden ingedrukt

LED-lampje: Knippert snel

Maak opnieuw verbinding met de laatst verbonden headset:

Eén keer indrukken

LED-lampje: Knippert elke seconde

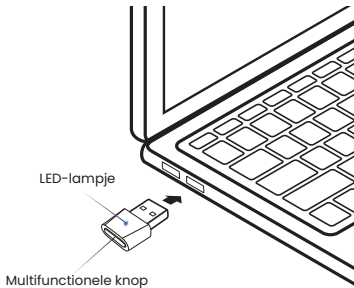
NEDERLANDS



Aan/uit/Volume+ knop

Koppelen

1. Begin met de OpenComm uitgeschakeld. Houd de volume+ knop ingedrukt tot de LED-indicator rood met blauw knippert.



2. Sluit de USB-adapter aan op een USB-poort van uw PC. De LED-indicator zal snel blauw knipperen.
3. Het apparaat is gekoppeld wanneer Audrey "Connected" zegt of een pieptoon geeft, en de LED-indicator op de USB-adapter continu blauw brandt.



Configureren

Om muziek af te spelen of gesprekken te beantwoorden via de headset, moet u ervoor zorgen dat "Shokz Loop100" zowel als standaard input en output apparaat is geselecteerd in de audio-instellingen van uw besturingssysteem.